

# ZMLUVA

## o poskytovaní právnych služieb s poučením klienta

### Článok I. Zmluvné strany

- I. Advokátska kancelária:  
Obchodné meno: RASLEGAL, s.r.o.  
Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava- Staré Mesto  
IČO: 36 855 561  
IČ DPH: SK2022513295  
Zastúpený: JUDr. Slavomír Rabatin, konateľ  
(ďalej len „Advokát“)
- a
- II. Klient:  
Názov: Obec Stará Bystrica  
Sídlo: Stará Bystrica 537, 023 04 Stará Bystrica  
IČO: 00 314 307  
konajúca prostr.: PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD., starosta  
(ďalej len „Klient“ a spolu s Advokátom ďalej aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný  
zákoník“)

zmluvu o poskytovaní právnych služieb  
(ďalej len ako „Zmluva“).

### Článok II. Úvodné ustanovenia a definícia pojmov

- Klient vyhlasuje, že bol zo strany Advokáta upozomený na skutočnosť, že riadne splnenie tejto Zmluvy je závislé na rozsahu a kvalite súčinnosti, ktorú za týmto účelom poskytne Advokátovi.
- Právnu službou sa rozumie zastupovanie klienta v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi, obhajoba v trestnom konaní, poskytovanie právnych rád, spisovanie listín o právnych úkonoch, spracúvanie právnych rozborov, správa majetku klientov a ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci, ak sa vykonáva sústavne a za odmenu.
- Klient berie na vedomie, že právna služba sa skladá z jednotlivých čiastkových úkonov právnej služby. Tieto úkony právnej služby sú čiastkovým plnením Advokáta Klientovi a v závislosti na dohodnutom spôsobe určenia odmeny vzniká ich postupným vykonaním Advokátovi voči Klientovi nárok na dohodnutú odmenu. Úkonom právnej služby sa rozumie najmä, nie však výlučne, prevzatie a príprava zastúpenia, písomné podanie, rokovanie s Klientom alebo protistranou, účasť na procesnom úkone akým je napríklad pojednávanie, vypracovanie právneho rozboru vecí, vypracovanie zmluvnej dokumentácie a pod. (§13a Vyhlášky).
- Zákonom o advokácii sa rozumie zákon č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- Vyhláškou sa rozumie vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.

### Článok III. Predmet Zmluvy

- Predmetom Zmluvy je záväzok Advokáta poskytnúť Klientovi právne služby v rozsahu špecifikovanom v nasledujúcom ustanovení tohto článku a záväzok Klienta zaplatiť Advokátovi odmenu za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- Rozsah poskytovaných právnych služieb:

- zastupovanie v súdnom konaní Prestimex plus, a.s. /a Obec Stará Bystrica o zaplatenie 60.055,-€ s prísl. vedenom pred OS CA pod sp. zn. 11C/88/2021 až do právoplatného skončenia veci samej.

### Článok IV. Dohodnutá doba

- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že právne služby podľa predchádzajúceho článku tejto Zmluvy budú poskytované v závislosti podľa požiadaviek a súčinnosti Klienta až do naplnenia účelu poskytovanej právnej služby, t. j. právoplatné skončenie súdneho konania.

### Článok V. Odmena

- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odmene za poskytovanie služieb v rozsahu podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy:
  - tarifná odmena vo výške podľa ust. § 9 a nasl. Vyhlášky za každý jednotlivý úkon právnej služby.
- Advokát je platiteľom dane z pridanej hodnoty, v dôsledku čoho sa dohodnutá odmena a prípadné náhrady podľa Vyhlášky zvýšia o daň z pridanej hodnoty podľa sadzby platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti Advokáta.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odmena podľa bodu 5.1 písm. a) tohto článku sa stáva splatnou desať (10) dní po doručení faktúry Klientovi. Advokát je oprávnený vystaviť Klientovi faktúru na vyúčtovanie odmeny podľa 5.1 písm. a) tohto článku po vykonaní každého jednotlivého čiastkového plnenia – úkonu právnej služby, kedykoľvek v súvislosti so zastupovaním v súdnom konaní (bod 3.2).
- Advokát má popri nároku na odmenu podľa tohto článku aj nárok na:
  - náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za lekárske a znalecké posudky, preklady a odpisy alebo výpisy z verejných registrov;
  - náhradu za stratu času pri úkonoch právnej služby vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom Advokáta, a to za čas strávený cestou do tohto miesta a späť;

### Článok VI. Osobitné ustanovenia a poučenia

- Zmluvné strany vyhlasujú, že Klient bol pred podpisom tejto Zmluvy upozornený Advokátom na to, že pri určení trov konania, ktorých náhrada sa priznáva proti inej fyzickej alebo právnickej osobe v súdnom konaní, sa odmena Advokáta určí podľa ustanovení Vyhlášky o tarifnej odmene. Svojím podpisom Klient potvrdzuje, že upozorneniu porozumel.
- Advokát je povinný pri výkone advokácie chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Zmluvné strany vyhlasujú, že Klient bol pred podpisom tejto Zmluvy upozornený Advokátom na to, že ak budú pokyny Klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi Advokát viazaný. Svojím podpisom Klient potvrdzuje, že upozorneniu porozumel.
- Klient vyhlasuje, že ako prípadný spotrebiteľ právnej služby bol Advokátom informovaný o výške odmeny za úkon právnej služby ešte pred začatím vykonávania úkonov, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy. Poskytnutým informáciám Klient porozumel a voči výške odmeny nemá žiadne výhrady.
- Klient sa zaväzuje zabezpečiť Advokátovi riadne podmienky a poskytnúť mu všetku nevyhnutnú súčinnosť na splnenie jeho úloh, predovšetkým riadne, úplné a včasné poskytnutie pravdivých podkladov a informácií týkajúcich sa zastupovaných vecí a poskytovaných právnych služieb.
- Klient podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že ho Advokát podrobne oboznámil so všetkými rizikami súvisiacimi s neistým výsledkom poskytnutých právnych služieb. Svojím podpisom Klient potvrdzuje, že všetkým oboznamovaným skutočnostiam porozumel.
- Advokát môže zabezpečiť plnenie tejto Zmluvy prostredníctvom tretích osôb, s čím Klient výslovne súhlasí. Klient zároveň súhlasí s tým, aby boli vykonávaním jednotlivých právnych úkonov v rámci dohodnutých právnych služieb poverovaní zamestnanci a/alebo koncipienti Advokáta
- Klient týmto vyslovuje svoj súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov uvedených v tejto Zmluve Advokátom za účelom riadneho splnenia tejto

### Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- Zmluvy a to po dobu poskytovania právnych služieb podľa tejto Zmluvy až do uplynutia doby povinnej archivácie kancelárskych spisov Advokátom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Klient zároveň vyhlasuje, že bol zo strany Advokáta poučený o možnosti odvolať svoj súhlas podľa predchádzajúcej vety. Svojím podpisom Klient potvrdzuje, že poučeniu porozumel.
- 6.8 Klient týmto splnomocňuje Advokáta na všetky úkony, ktoré súvisia a smerujú k riadnemu poskytnutiu právnych služieb dohodnutých v bode 3.2 tejto Zmluvy. Klient sa zároveň zaväzuje, že Advokátovi na požiadanie bezodkladne poskytne za účelom splnenia tejto Zmluvy osobitné písomné plnomocenstvo, a to aj opakovane.
  - 6.9 Klient súhlasí s tým, aby mu boli informácie o priebehu poskytovaných právnych služieb poskytované Advokátom aj prostredníctvom elektronickej správy (e-mailom), a to na adresu [janpodmanicky@starabystrica.sk](mailto:janpodmanicky@starabystrica.sk), ak Klient neurčí inak. Advokát Klienta upozorňuje, že za riadnu objednávku právnych služieb sa považuje aj požiadavka Klienta adresovaná Advokátovi vo forme elektronickej správy (e-mailu), čo Klient berie na vedomie a nemá voči tomu žiadne výhrady.
  - 6.10 V prípade, ak v priebehu plnenia tejto Zmluvy dôjde k zmene identifikačných údajov Klienta, vrátane jeho korešpondenčných údajov, Klient sa zaväzuje prísť k bezodkladnému oznámeniu takejto zmeny Advokátovi. Nesplnenie záväzku Klienta podľa predchádzajúcej vety je považované za nedostatočné poskytnutie súčinnosti na strane Klienta a nemôže byť na ťarchu druhej Zmluvnej strany, ktorá sa o zmene údajov nedozvie.
  - 6.11 Doručovanie písomností vzťahujúcich sa k tejto Zmluve sa uskutočňuje ktorýmkoľvek z nasledujúcich spôsobov: a) osobným doručením alebo b) zaslaním písomnosti vo forme doporučenej zásielky alebo c) zaslaním písomnosti kuriérskou službou. Písomnosti budú zasielané príslušnej Zmluvnej strane na jej adresu uvedenú v prvom článku tejto Zmluvy alebo v prípade zmeny adresy na novú adresu príslušnej zmluvnej strany. V prípade, že sa zásielka doručuje osobne, považuje sa za doručenie dňom jej prevzatia, prípadne dňom, keď ju druhá zmluvná strana odmietla prevziať. V prípade doručovania prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenie najneskôr uplynutím tretieho dňa po dni jej uloženia na pošte bez ohľadu na to, či sa adresát o jej uložení dozvedel a v prípade, že sa zásielka vráti späť ako nedoručiteľná, považuje sa za doručenie dňom, keď sa vráti späť odosielateľovi. Pokiaľ adresát odmietne zásielku doručovanú doporučene prevziať, považuje sa za doručenie dňom takéhoto odmietnutia. V prípade doručovania prostredníctvom kuriérskej služby sa zásielka považuje za doručenie dňom jej prevzatia druhou zmluvnou stranou alebo dňom, keď ju druhá zmluvná strana odmietla prevziať. Ak sa Zmluvné strany v tejto Zmluve na tom dohodli, doručovanie môže prebiehať aj elektronickou formou (e-mailom).

### Článok VII. Skončenie zmluvného vzťahu

- 7.1 Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom alebo pokyn klienta je v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory. Advokát tak postupuje vždy, ak zistí dôvody uvedené v ust. § 21 Zákona o advokácii.
- 7.2 Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy aj vtedy, ak Klient napriek poučeniu Advokátom trvá na tom, aby Advokát postupoval podľa jeho pokynu, s ktorým Advokát nesúhlasí.
- 7.3 Odstúpením od zmluvy sa táto Zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť dôjde Klientovi.
- 7.4 Zmluvné strany sa výlučne pre účely predčasného ukončenia vzťahu založeného touto Zmluvou, s ohľadom na ust. § 574 ods. 4 a ust. § 575 ods. 4 Obchodného zákonníka dohodli na tom, že primeraná časť odplaty bude zodpovedať odplate vo výške podľa bodu 5.1 písm. a) tejto Zmluvy.
- 7.5 Predčasným ukončením vzťahu založeného touto Zmluvou podľa predchádzajúceho ustanovenia sa rozumie dôsledok odstúpenia od zmluvy, výpovede zo strany Klienta alebo Advokáta, dohoda o ukončení Zmluvy, prípadne iného ukončenia zmluvného vzťahu pred tým, ako dôjde k jeho zániku riadnym splnením.

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť v deň, v ktorom ju podpisujú obe Zmluvné strany a účinnosť dňom jej zverejnenia.
- 8.2 Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny údajov poskytnutých druhej strane touto Zmluvou je potrebné druhej zmluvnej strane oznámiť tak, aby o ich aktualizácii a správnosti nevznikli medzi Zmluvnými stranami žiadne pochybnosti. Klient je povinný obzvlášť dbať na aktuálnosť a správnosť poskytnutých údajov o svojej e-mailovej adrese.
- 8.4 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé a oprávnené na tento právny úkon, že nikoho neuviedli do omylu a ustanovenia tejto Zmluvy obsahujú ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, prejavenu bez tiesne alebo nápadne nevyhodných podmienok.
- 8.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsah porozumeli a na znak ich súhlasu so všetkými jej ustanoveniami ju podpisujú.
- 8.6 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

Advokát:  
RASLEGAL, s.r.o.  
zast.: JUDr. Slavomír Rabatin, konateľ

BRATISLAVA  
KINGLOVA 2 811 02 BRATISLAVA  
..... dňa 09.02.2022  
..... podpis

Klient:  
Obec Stará Bystrica  
zast.: PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD., starosta

..... dňa 09.02.2022  
..... podpis